

[Por favor ver la versión en español debajo de este memorando]



Memorandum

To: Montgomery College Community
From: Dr. Charlene M. Dukes, Interim President
Subject: Important Guidance for the Start of Classes on January 24
Date: January 19, 2022

Good afternoon. As you know, MC spring semester classes begin next Monday, January 24, 2022. The College plans to resume all classes in the modality in which they are currently scheduled: some are face-to-face, some are online, some are distance learning. Several factors have influenced this decision:

- Recent decline in local COVID-19 omicron infections and models of omicron that suggest continued decline
- Evidence that the omicron variant causes less serious infections among the vaccinated and boosted
- Requirement for employees and students to be vaccinated or testing (where exceptions granted)
- Easy access to booster shots, and an employee requirement to be boosted when eligible
- Wider availability of testing
- Compliance on campuses with health protocols including masking indoors
- Wider availability of personal protective equipment, and the plan for providing KN95 masks to the College community
- Use of MC's Daily Health Assessment to keep potentially infected persons out of face-to-face contact

Employees should get a booster shot as soon as possible, according to their eligibility. Boosters can be obtained at [several sites](#) in the county, including on the Germantown Campus. Details on the College's verification of boosters will be forthcoming. Coronavirus tests are also more [widely available](#) than in the past. At-home COVID-19 test kits are [now available for free](#) through a federal site (four per household). Anyone who tests positive should stay home, follow MC's protocols, and report the infection to publichealth@montgomerycollege.edu.

The College is continuing to consult county and state health officials on evolving health protocols, and carefully watches the guidance from the Centers for Disease Control and Prevention. I want to thank the College Council and leaders of our collective bargaining units who have engaged in consultation with College leadership. In addition, MC's Return to Campus Coronavirus Advisory Team (RTCAT) continues to provide me with timely advice drawn from their deep knowledge of conditions on the ground. The health and safety of our community are our top priorities and I know you will keep this in mind when observing our established MC protocols.

I understand the challenges that the pandemic and ever-changing conditions places on all of us. So many new dimensions have been added to our personal and professional lives. Montgomery

College faculty and staff have risen to the occasion to fulfill our mission in the midst of these challenges. I have the deepest gratitude and appreciation for your dedication, commitment, and flexibility as we launch the spring semester!

Para: La comunidad de Montgomery College
De: Dra. Charlene M. Dukes, Presidenta Interina
Asunto: **Orientación Importante para el inicio de clases el 24 de enero**
Fecha: 19 de enero de 2022

Buenas tardes. Como saben, las clases de MC comienzan el próximo lunes 24 de enero de 2022. El College tiene previsto retomar todas las clases en la modalidad en la que actualmente están programadas: algunas son presenciales, algunas son en línea, algunas son a distancia. Varios factores han influido en esta decisión:

- La disminución reciente en las infecciones locales de omicron por COVID-19 y modelos de disminuciones de omicron, que sugieren una disminución continua
- La evidencia de que la variante omicron causa infecciones menos graves entre los vacunados y entre quienes tienen la vacuna de refuerzo
- El requisito para que los empleados y estudiantes se vacunen o se hagan pruebas (cuando se concedan excepciones)
- El fácil acceso a las vacunas de refuerzo y un requisito del empleado para recibir esa dosis de refuerzo cuando sea elegible
- Una mayor disponibilidad de pruebas
- El cumplimiento en los campus de los protocolos de salud, incluido el uso de mascarillas en espacios interiores
- Una mayor disponibilidad de equipos de protección personal y el plan para proporcionar máscaras KN95 a la comunidad del College
- El uso de la Evaluación de Salud Diaria (Daily Health Assessment) de MC para mantener a las personas potencialmente infectadas alejadas del contacto en persona

Los empleados deben recibir una vacuna de refuerzo lo antes posible, de acuerdo con su elegibilidad. Estas dosis de refuerzo se pueden obtener en [varios sitios](#) del condado, incluyendo en el campus de Germantown. Próximamente se darán a conocer los detalles sobre la verificación de refuerzos por parte del College. Las pruebas de coronavirus también están [más disponibles](#) que en el pasado. Los kits de prueba de COVID-19 en el hogar ahora [están disponibles de forma gratuita](#) a través de un sitio federal (cuatro por hogar). Cualquiera que dé

positivo debe quedarse en casa, seguir los protocolos de MC e informar a publichealth@montgomerycollege.edu acerca de la infección.

El College continúa consultando a los funcionarios de salud del condado y del estado sobre la evolución de los protocolos de salud y observa atentamente la orientación de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC por sus siglas en inglés). Quiero agradecer al Consejo del College y a los líderes de nuestras unidades de negociación colectiva que se han involucrado en consultas con los líderes del College. Además, el Equipo Asesor de Coronavirus sobre el Regreso al Campus (RTCAT por sus siglas en inglés) de MC continúa brindándome consejos oportunos extraídos de su profundo conocimiento de las condiciones en el terreno. La salud y la seguridad de nuestra comunidad son nuestra primeras prioridades y sé que tendrán esto en cuenta al seguir los protocolos de establecidos por MC.

Entiendo los desafíos que la pandemia y las condiciones en continuo cambio no impone a todos nosotros. Se han añadido tantas dimensiones nuevas a nuestra vida personal y profesional. El cuerpo docente y el personal de Montgomery College han estado a la altura de las circunstancias para cumplir nuestra misión en medio de estos desafíos. ¡Tengo la más profunda gratitud y aprecio por su dedicación, compromiso y flexibilidad en el comienzo del semestre de primavera!